القسم السابع: المشاركة والتمكين والمساواة بين الجنسين

أنتقلي إلى	الرمز	فئات الترميز	الأسئلة	الرقم
	1	نعم: حاليا	هل سبق وأن التحقت أو تلتحقين حاليا في	WE01A
	2	نعم: في الماضي	مدرسة أو أي مؤسسة تعليمية؟	
WE01 E	3	У		
	1	ابتدائي	ماهو اعلى مرحلة دراسية وصلت اليه ؟	WE01B
	2	متوسطة		
	3	إعدادي		
	4	دبلوم		
	5	بكالويورس		
	6	دراسات عليا		
	7	تعليم غير نظامي		
	8	لا اعرف		
		الصف الدراسي	ما هو آخر صف أكملته بنجاح في هذه المرحلة ؟	WE01C
	1	لم تكمل أو أكملت الابتدائية	انظري إلى WE01Bو WE01B : إذا "ابتداني" في WE01B و "5" أو "6" في	WE01D
WE01F	2	لم تكمل متوسطة أو أكملت متوسطة أو أعلى	WE01C تقصي: هل حصلت على الشهادة الابتدائية؟	
WE01G	1	لا تستطيع القراءة على الإطلاق	الآن أريدك أن تقرأي هذه الجملة.	WE01E
	2	استطاعت قراءة جزء من الجملة	للباحثة: اظهري البطاقة للمبحوثة. إذا لم تستطع	
	3	استطاعت قراءة الجملة بالكامل	قراءة الجملة بالكامل تقصي:	
	4	لاتوجد جملة باللغة المناسبة	هل تستطيعي قراءة أي جزء من الجملة؟	
	5	المرأة معاقة (لاترى ،لاتنطق ،)		
	1	تقريبا يوميا	خلال الاشهر الاثنى عشر الماضية من تاريخ المقابلة هل قرأت جريدة أو مجلة ؟	WE01F
	2	على الأقل مرة واحدة في الأسبوع	تاریخ المقابله هل قرات جریده او مجله :	
	3	عدا ذلك		
	4	لم أقرأ على الإطلاق		
	1	تقريبا يوميا	خلال الاشهر الاثنى عشر الماضية لتاريخ	WE01G
	2	على الأقل مرة واحدة في الأسبوع	المقابلة، هل شاهدت التلفزيون ؟	
	3	عدا ذلك		
	4	لم أشاهد على الإطلاق		
	1	تقریبا یومیا	خلال الاشهر الاثنى عشر الماضية لتاريخ المقابلة، هل استمعت إلى الراديو ؟	WE01H
	2	على الأقل مرة واحدة في الأسبوع	المقابلة، هن استمعت إلى الراديو .	
	3	عدا ذلك		
	4	لم استمع على الإطلاق		
	1	تقريبا يوميا	خلال الاشهر الاثنى عشر الماضية لتاريخ المقابلة هل استخدمت الانترنت ؟	WE01 I
	2	على الأقل مرة واحدة في الأسبوع	المقابية من استخدمت الإسرات .	
	3	عدا ذلك		
	4	لم استخدم على الاطلاق		

	Ä	نعم	هل تعتقدين أن على المرأة المشاركة في الانتخابات؟	WE02
	2	1	A. كمرشحة	
	2	1	B. كناخبة	
1		الانتخابات غير مجدية	اذا كان هناك اجابة واحدة على الاقل تساوي 2 في سؤال WE02 اسألي،	WE03
2		هذا شأن يخص الرجال	لماذا لا يجب على المرأة المشاركة في الانتخابات؟	
3	غ.	المرأة يجب أن لا تتدخل في السياس		
4		لاتوجد لها فرصة للنجاح		
5		المجتمع ينتخب الرجال		
6		أخرى/ حددي		
لا ينطبق	У	نعم	هل شاركت في اي من الانتخابات الآتية؟	WE04
4	2	1	A. انتخابات مجلس النواب 2010	
4	2	1	B. انتخابات مجالس المحافظات 2009	
4	2	1	C. انتخابات مجلس النواب 2005	
4	2	1	D. الاستفتاء على الدستور 2005	
WE07	1	نعم	هل تشاركين في اي منتدى او نادي اجتماعي او نقابة مهنية	WE05
	2	K	او مراكز شبابية أو أحزاب أو جمعيات انسانية؟	
	01	لايوجد مركز قريب	ما السبب الرئيس وراء عدم مشاركتك بأي نادي او منتدى	WE06
	02	المشاركة غير مجدية	اجتماعي او نقابة مهنية او مراكز شبابية؟	
	03	لا يوجد وقت		
	04	اسباب اقتصادية		
	05	عدم موافقة الزوج/الاب		
	06	عدم موافقة احد افراد الاسرة اه اكثر		
	07	او اکثر أسباب أمنية		
	08	صعوبة الوصول للمركز		
	96	اخری حددي ــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	1	نعم	هل اكملت التحصيل العلمي الذي كنت تر غبين فيه؟	WE07
WE 11	2	مازلت ملتحقه بالتعليم		
	3	У		
01		لم تسمح الأسرة بذلك	ما السبب الرئيس وراء عدم اكمالك للتحصيل التعليمي الذي كنت ترغبين فيه؟	WE08
02		الزواج	الذي سب در حبين في-،	
03		الأوضاع الاقتصادية		
04		الأوضاع الأمنية		
05		عدم القدرة على مواصلة التعليم		
06		بعد المؤسسة التعليمية		
96		أخرى/ حددي		

		1	نعم		لك الفرصة؟	ة إذا توفرت ا	هل تر غبين الآن بالالتحاق بأية برامج تعليميا	WE09
WE11		2	У					
1	•				صيل الأكاديمي	استكمال التح	ما هو نوع التعليم/ البرامج التي ترغبين	WE10
2					مية	برامج محو أ	الالتحاق بها؟	
3				ب	ات توعية وتدريا	برامج ودورا		
4					ة لسوق العمل	برامج تاهيليا		
5						برامج دينية		
6				······································	ي	أخرى / حدد		
WE15	5		1			نعم	هل تعملين بأجر ؟	WE11
			2			K		
01						لا أرغب	ما السبب الرئيس وراء عدم عملك مقابل أجر؟	WE12
02				الأطفال	ال المنزل/تربية 	منشغلة بأعم		
03						لا يوجد عمل		
04					لمي لا يؤهلني لا 			
05				ية لدي	رات تدريبية كاف			
06						الأجور قليلة		
07			/ النساء	، المتزوجات 	' ترغب بتوظيف 	المؤسسات لا		
08						عدم موافقة ا		
96				 I	ي	أخرى/ حدد 		
WE 1	5		1			نعم	هل أنت مستعدة للعمل إذا توفرت لك فرصة؟	WE13
			2			نعم بشروط		
			3				1. the same of figure and to	VALE 4.4
			1			نعم لا	هل أنت مستعدة أو ترغبين بالانخراط ببرنامج تأهيلي للحصول على فرصة عمل؟	WE14
			2		1	<u>κ</u>	من خلال تجاربك الشخصية في أسرتك والأسر	WE15
آخرون دد.		الأبوين والولد	الولد نفسه	كلا الأبوين	الأم	الأب	الأخرى، من المسؤول داخل الأسرة عن اتخاذ	WEIS
حددي		والولك		' ه بوین			القرار فيما يخص الأولاد فيما يلي:	
	6	5	4	3	2	1	A. طبيعة الألعاب الذي يلعبها	
	6	5	4	3	2	1	B. اختيار الأصدقاء	
	6	5	4	3	2	1	C. موعد العودة للبيت	
	6	5	4	3	2	1	D. مستوى التحصيل العلمي	
	6	5	4	3	3 2 1		E. نوع التخصص العلمي المستقبلي	
	<u> </u>	5	4	3	3 2 1		F. مكان الجامعة التي يدرس فيها	
	6	5	4	3			G. تحدید سن الزواج	
	6	5	4	3			H. اختيار شريك الحياة	
	0		1			ا نعم	بشكل عام، هل تعتقدين ان الأباء والامهات	WE16
WE18	3		2			٨ .	يميزون في التربية بين البنات والبنين؟	

		1		. هـــ	كور على الاناه	يفضلون الذ	برأيك، لماذا يميز الآباء والأمهات بين الأطفال الذكور والإناث؟	WE17
		2			البنات	للحفاظ على	الاعتقال التنتور والإعادات	
		3		الذكور	سادية يميزون			
			العادات والتقاليد 4					
		6			<i>ζ</i>	اخری حددی		
آخرون حدد <i>ي</i>		الأبوين والبنت	البنت نفسها	كلا الأبوين	الأم	الأب	من خلال تجاربك الشخصية في أسرتك والأسر الأخرى، من المسؤول داخل الأسرة عن اتخاذ القرار فيما يخص البنات فيما يلي:	WE18
	- 6	5	4	3	2	1	A. طبيعة الألعاب التي تلعبها	
	- 6	5	4	3	2	1	B. اختيار الأصدقاء والصديقات	
	- 6	5	4	3	2	1	C. موعد العودة للبيت	
	- 6	5	4	3	2	1	D. مستوى التحصيل العلمي	
	- 6	5	4	3	2	1	E. نوع التخصص العلمي المستقبلي	
	- 6	5	4	3	2	1	F. مكان الجامعة التي تدرس فيها	
	- 6	5	4	3	2	1	G. تحدید سن الزواج	
	- 6	5	4	3	2	1	H. اختيار شريك الحياة	
		طبق	لا ين	У	نعم لصالح البنات	نعم لصالح البنين	في أسرتكم، هل هناك تمييز في التربية بين البنات والبنين في المجالات الآتية؟	WE19
		4	1	3	2	1	A. المصروف اليومي	
		4	1	3	2	1	B. الخروج خارج البيت بمفرده/ها	
		4	1	3	2	1	C. الإنفاق على التعليم	
		4	1	3	2	1	D. المحافظة على الخصوصية	
		4	1	3	2	1	E. المشاركة في القرارات داخل الأسرة	
			1	3	2	1	F. اختيار الأصدقاء/ الصديقات	
			1	3	2	1	G. اختيار شريك الحياة	
WE22				1		نعم كليا	برأيك، هل المرأة والرجل متساوون بالحقوق والواجبات؟	WE20
			2	2	زئي	نعم بشکل ج		
			3	3		У		

А			الرجال قوامون على النساء	لماذا الرجل والمرأة غير متساويين بالحقوق والواجبات؟	WE21	
В			الرجال يتحملون مسؤولية أكبر			
С			القوانين لا تنصف النساء			
D			تفسيرات خاطئة للدين			
Е			الثقافة			
Х			أخرى/ حددي			
يوجد تمييز لصالح النساء	يوجد تمييز لصالح الرجال	نعم متساوون	نفس الفرص في العراق في	هل تعتقدين أن النساء والرجال متساوون ولديهم المجالات الآتية؟	WE22	
3	2	1		A. أمام القانون		
3	2	1		 B. المشاركة السياسية 		
3	2	1		 المشاركة الاجتماعية 		
3	2	1		 اتخاذ القرارات داخل الأسرة 		
3	2	1		E. الحصول على الوظائف		
3	2	1		F. المشاركة في الحياة العامة		
3	2	1	ي القطاع العام	G. الحصول على نفس الاجر لنفس الوظيفة في		
3	2	1	ي القطاع الخاص			
3	2	1				
3	2	1		 ل. التصرف بالممتلكات الشخصية 		
3	2	1		K. استخدام وسائل التكنولوجيا الحديثة		
3	2	1		N. الحصول على الملكية		
لا أوافق	لا رأي	اوافق		من خلال معرفتك وتجاربك مع أقاربك الرجال الأرجال الأسرة وخارجها، إلى أي مدى توافقين على ا	WE23	
3	2	1		 A. كبار السن يدعمون حق المرأة بالتعليم 		
3	2	1		B. الشباب يدعمون حق المرأة في التعليم		
3	2	1		 C. كبار السن يدعمون حق المرأة في العمل 		
3	2	1		 الشباب يدعمون حق المرأة في العمل 		
3	2	1	جل	E. كبار السن يرون أن المرأة متساوية مع الر		
3	2	1		F. الشباب يرون أن المرأة متساوية مع الرجل		
3	2	1	شريك الحياة	 G. كبار السن يدعمون حق المرأة في اختيار نا 		
3	2	1	يك الحياة	H. الشباب يدعمون حق المرأة في اختيار شري		
3	2	1	ون أن مكان المرأة الطبيعي هو البيت			
3	2	1	البيت	 ل. الشباب يرون أن مكان المرأة الطبيعي هو ا 		
3	2	1	K. كبار السن يدعمون حق المرأة في تحديد عدد الاطفال التي تنجبهم			
3	2	1	الاطفال التي تنجبهم	 الشباب يدعمون حق المرأة في تحديد عدد ا 		
3	2	1		 M. كبار السن يدعمون زواج الفتاة المبكر 		
3	2	1		 الشباب يدعمون زواج الفتاة المبكر 		

	منظمات المجتمع المدني		الإحزاب		من الحكومة ومجلس النواب	ما أهم خطوة مطلوبة من الجهات الآتية لدعم تمكين المرأة في العراق للقيام بدور ها في المجالات التالية؟	WE24
1	دورات توعية وإرشاد للنساء (وبناء قدرات للمرأة)	1	تمكين المرأة ضمن برامج الاحزاب	1	دعم الأسر التي ترأسها نساء	A. تمكينها للقيامبدورها الأسري؟	
2	توعية وإرشاد للرجال	2	زيادة انخر اط النساء في العمل العام	2	منح فرص تعليمية إضافية للنساء		
3	حملات توعية لدور المرأة الأسر <i>ي</i>	3	حملات توعية لدور المرأة الاسري	3	وضع قوانين للأسرة وحماية المرأة		
4	الاهتمام بتو عية الشابات بحقوقهن	6	اخری حددي	4	وضع سياسات سكانية داعمة للمرأة		
5	دعم تعليم المرأة/ محو أمية	8	لا اعرف	5	الاهتمام بتوعية الشابات بحقوقهن		
6	أخرى/ حددي			6	أخر ى/ حدد <i>ي</i> 		
				8	لا اعرف		
1	حملات توعية	1	التركيز على دور المرأة	1	توفير مشاريع داعمة للنساء	B. تمكينها القيام بدورها الاجتماعي؟	
2	برامج دعم للنساء المهمشات	2	وضع برامج دعم للنساء	2	تأسيس منتديات اجتماعية للنساء		
3	برامج دعم للشابات	3	التركيز على المساواة	3	برامج توعية اجتماعية النساء		
4	ندوات وورش توعية للرجال	4	منح المرأة مواقع قيادية	4	برامج توعية اجتماعية للرجال		
6	أخرى/ حددي	6	أخرى/ حدد <i>ي</i>	5	تشريع قوانين داعمة للمرأة اجتماعيا		
0		J		6	أخرى <i> </i> حددي		

						1	_
1	حملات توعية	1	التركيز على دو المرأة الاقتصادي	01	زيادة عدد النساء في المواقع القيادية	. تمكينها للقيام بدورها الاقتصادي؟	
2	بر امج دعم اقتصادي للنساء المهمشات	2	دعم النساء للمواقع الاقتصادية	02	مشاريع نسوية		
3	برامج دعم اقتصادي للنساء	3	دعم قوانين وتشريعات داعمة للمرأة	03	مؤسسات إرشاد اقتصادي		
4	توعية وإرشادات أخرى	4	وضع برامج اقتصادية داعمة للمرأة	04	مشاريع إقراض		
				05	نوفیر فرص عمل		
6	أخرى <i> </i> حدد <i>ي</i> ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	6	أخرى <i> </i> حددي 	06	تبني الموازنة الحساسة للنوع الاجتماعي		
				96	أخرى/حددي		
1	دورات إرشادية	1	إشراك المرأة بالمواقع القيادية	1	زيادة عدد النساء في المواقع القيادية	D. تمكينها للقيام بدورها السياسي؟	
2	إعداد قادة نسوية سياسية	2	زيادة الكوتة النسائية في اللجان	2	زيادة إشراك النساء في المواقع السياسية		
3	بر امج توعية للأحزاب بشان دور النساء	3	دعم القوانين التي تدعم المرأة	3	دعم وزارة المرأة والمؤسسات النسوية		
6	أخرى <i> </i> حددي	4	برامج سياسية حساسة للنوع الاجتماعي	4	برامج دعم قدرات سياسية النساء		
0		6	أخرى/ حددي	6	أخرى/ حددي		
1	بر امج تو عية	1	التركيز على محاربة العنف ضد النساء	1	وضع قوانين رادعة	E. تمكينها لحمايتها من العنف؟	
2	حملات إعلامية	2	حملات تو عية وإرشاد جماهيري	2	توفير مؤسسات للحماية		
3	برامج تأهيل نفسي وطبي للمعنفات	3	تبني المواثيق الداعمة لحقوق المرأة	3	بر امج حماية للنساء المعنفات		
4	برامج توعية للرجال	4	التركيز على محاربة العنف في الأدبيات	4	برامج تأهيل للمعنفات		
6	أخر <i>ى </i> حددي	6	أخرى/ حددي	6	أخرى/ حددي		

				هرفة والاتجاهات	الم -K
				لرح عليك بعض الأسئلة فيما يتعلق بمفهومك حول العنف الموجه ضد المرأة.	سوف أط
لا أعرف	Я	ربما	نعم	هل تعتبرين أياً من التصرفات الآتية عنفاً ضد المرأة؟	K01
8	3	2	1	A. أن يضرب الزوج زوجته إذا خرجت من البيت بدون إذنه؟	
8	3	2	1	B. أن يضرب الزوج زوجته إذا خالفت أوامره؟	
8	3	2	1	C. أن يتصرف الزوج بممتلكات زوجته بدون إذنها؟	
8	3	2	1	D. أن لا يعطي الزوج لزوجته مبلغاً كافيا من المال لمصروف البيت وهو يملكه؟	
8	3	2	1	E. أن يمنع الزوج زوجته من العمل؟	
8	3	2	1	F. أن يمنع الزوج زوجته من أكمال تعليمها؟	
8	3	2	1	G. أن يمنع الزوج زوجته من الانتخاب أو الترشح؟	
8	3	2	1	H. أن يطلب الزوج من زوجته أن تأخذ إذناً للذهاب إلى المركز الصحي لعلاج نفسها؟	
8	3	2	1	 أن يمنع الزوج زوجته من الذهاب لزيارة أهلها؟ 	
8	3	2	1	J. أن يطلب الزوج من زوجته إبلاغه عن مكانها في كل وقت.	
8	3	2	1	K. أن يطلب الزوج من زوجته أن تأخذ إذناً قبل السفر خارج البلاد	
8	3	2	1	L. أن يضرب الأب/الأم ابنتهما إذا تصرفت تصرفاً غير لائق؟	
8	3	2	1	M. أن يزوج الأب إبنته قبل بلوغ السن القانونية اذا تقدم لها عريس مناسب؟	
لا أعرف	K	نعم أحياناً	نعم دائما	بشكل عام، هل تعتقدين أن أياً من المذكورين لاحقا مصدر للعنف ضد المرأة العراقية؟	K02
8	3	2	1	A. الزوج	
8	3	2	1	B. الخطيب	
8	3	2	1	C. الأب	
8	3	2	1	D. الأم	
8	3	2	1	E. افراد الاسرة الاخرين	
8	3	2	1	F. أقارب آخرون	
8	3	2	1	G. الجيران	
8	3	2	1	H. المدرسون	
8	3	2	1	 عاملو الرعاية الصحية 	
8	3	2	1	 ل. المجتمع بشكل عام 	
8	3	2	1	K. زملاء في العمل	

لا أعرف	У	نعم أحياناً	نعم دائما	هل تعتقدين أن المرأة العراقية عرضة للعنف في الأماكن الآتية ؟	K03
8	3	2	1	A. البيت	
8	3	2	1	B. الشارع	
8	3	2	1	C. الأماكن العامة	
8	3	2	1	D. مكان العمل	
8	3	2	1	E. المؤسسات التعليمية	
8	3	2	1	X. أخرى/حددي	
لا أعرف	لیس سبب	سبب ثانوي	سبب رئيسي	برأيك ما هي أسباب العنف الموجه ضد المرأة في العراق؟	K04
8	3	2	1	A. النظام الاجتماعي (الثقافة السائدة ونظرة المجتمع)	
8	3	2	1	B. التربية والتنشئة الاسرية	
8	3	2	1	C. الفهم الخاطئ للدين	
8	3	2	1	D. الأوضاع الاقتصادية المتردية	
8	3	2	1	E. ضعف الوعي لدى الرجال	
8	3	2	1	F. ضعف المرأة وقبولها للواقع	
8	3	2	1	G. ضعف الوعي لدى النساء	
8	3	2	1	ا. الضغوطات الأمنية	
8	3	2	1	 ل. عدم معرفة المرأة بحقوقها 	
8	3	2	1	K. القوانين والتشريعات في الدولة	
1	ظرة المجتمع)	(الثقافة السائدة ونا	النظام الاجتماعي	برأيك ما هو السبب الرئيسي في انتشار العنف ضد المرأة ؟ اذا كانت جميع الإجابات "ليس سبب "او" لا اعرف" انتقل الى القسم	K05
2		لاسرية	التربية والتنشئة ا	V	
3		لدين	المفهوم الخاطئ ا		
4		ادية المتردية	الأوضاع الاقتص		
5		ى الرجال	ضعف الوعي لدة		
6		ولها في الواقع	ضعف المرأة وقب		
7	ضعف الوعي لدى النساء		ضعف الوعي لدي		
8		ية في العراق	الضغوطات الأمذ		
9		ة بحقوقها	عدم معرفة المرأ		
10		ات في الدولة	القوانين والتشريع		

	1	لي الى W	ا ذلك إنتقا	نف من الزوج 1 السيدة متزوجة أكملي 2 عا	∨ الع		
				يسأل للنساء المتزوجات حاليًا فقط: هل زواجك كان	V01		
	1			إعتيادي			
	2	,		كصة بكصة			
	3			فصلية			
لا ينطبق	لا أعرف	צ	نعم	خلال الـ 12 شهر الماضية هل تعرضت لأي من المواقف الأتية من قبل زوجك ؟	V01A		
4	8	2	1	A حاول ولو لمرة واحدة منعك من رؤية أصدقائك؟			
4	8	2	1	B. وضع حدوداً لاتصالك بأقاربك من الدرجة الأولى؟			
4	8	2	1	C. أصر على معرفة مكان وجودك طوال الوقت؟			
4	8	2	1	D. تجاهلك أو عاملك بعدم اكتراث؟			
4	8	2	1	E. غضب إذا تحدثت إلى رجل آخر؟			
4	8	2	1	F. فرض عليك اخذ إذن منه للحصول على الرعاية الصحية لنفسك؟			
4	8	2	1	G. رفض منحك ما يكفي من المال لمصاريف المنزل، مع أنه يملك مالاً ينفقه على أمور أخرى؟			
4	8	2	1	H. طلب معرفة كيفية صرفك للمال بالتفصيل؟			
4	8	2	1	ا. يأخذ من حسابك دون اذنك؟			
4	8	2	1	ل. تصرف بأملاكك الخاصة بدون إذنك؟			
4	8	2	1	K. منعك من العمل ضد رغبتك؟			
4	8	2	1	 ا. منعك من التعليم ضد رغبتك؟ 			
1		ییا	کل یوم تقر	للباحثة: السوّال التالي يوجه للنساء المتزوجات حالياً فقط. بالنسبة إلى ما تكلّمنا عنه (في حال	V02		
2	وع	تين في الأسب	مرة أو مرا	وجود اجابة "نعم" واحدة على الاقل في السؤال السابق)، هل يمكن أن تقولي لي من فضلك كم			
3	_	تين في الشهر	مرة أو مرا	مرة حصلت مثل تلك التصرفات خلال 12 شهر الماضية؟			
4			عدا ذلك				
8		, لا تتذكر	لا تعرف /				
ـ 12 شهر	ه قام خلال اا	كن القول أن	جك. فهل يم	تتطرق الأسئلة التالية إلى تصرّفات تحدث لكثير من النساء، والتي قد يكون استخدمها زو. الماضية بأي من التصرفات الآتية ولو لمرة واحدة:	V03		
لا ينطبق	لا أعرف	\\ \Y	نعم				
4	8	2	1	A. أهانك أو جعلك تشعرين بالسوء؟			
4	8	2	1	B. أحطً من شأنك أو أذلّك أمام الآخرين؟			
4	8	2	1	C. عمد إلى إخافتك أو ترهيبك (من خلال: النظر إليك، الصراخ، تحطيم الأغراض،)؟			
4	8	2	1	 الله الله الله الله الله الله الله الله			
4	8	2	1	E. صفعك أو رماك بما قد يؤنيك ، دفعك بشدة او شد شعرك، ضربك بقبضته او باي غرض اخر يمكن ان يؤنيك ، ركلك اوسحبك او قام بضربك بقسوة ، خنقك او عمد الى حرقك؟			
4	8	2	1	F. شتمك أو تلفظ بألفاظ نابية و غير لائقة معك؟			
4	8	2	1	G. هدد أو استخدم فعلياً مسدساً أو سكيناً أو أي سلاح آخر تجاهك؟			

V04	بالنسبة إلى مانكلّمنا عنه (في حال وجو داجابة «نعم» و احدة على الاقل في السؤ ال السابق)، هل	كل يوم تقريبا			1				
	يمكن أن تقولي لي من فضلك كم مرة حصلت مثل تلك التصر فات خلال 12 شهر الماضية؟	مرة أو مرتين ف	في الأسبوع	!	2				
		مرة أو مرتين ف	في الشهر		3				
		عدا ذلك			4				
		لا تعرف/لاتتذك	کر		8				
V05	تنطرق الأسئلة التالية المناية المنايم والتي قد يكون استخدمها زوجك المين المتخدمها وجك	، الحالي. فهل يه	مكن القول بأن	زوجك قد:					
		نعم	У	لا أعرف	لا ينطبق				
	 A. أجبرك على المعاشرة الجنسية رغماً عنك؟ 	1	2	8	4				
	B. هل سبق أن أقمت معاشرة جنسية لا تر غبين فيها بسبب خوفك مما قد يفعله؟	1	2	8	4				
	 C. هل أجبرك على القيام بأعمال جنسية لم ترغبي فيها أو رأيت أنها تحط من شأنك أو تذلك؟ 	2 1		8	4				
V06		كل يوم تقريبا			1				
	السؤال السابق)، هل يمكن أن تقولي لي من فضلك كم مرة حصلت مثل تلك	مرة أو مرتين في الأسبوع			2				
	التصرفات خلال 12 شهر الماضية؟	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ) الشهر	شهر 3					
		عدا ذلك			4				
		 لا تعرف/لا نتذكر			8				
V07	هل حدث معك أي من الحالات الآتية نتيجة سلوك زوجك لك خلال الـ 12 شهر الماضية؟	نعم	Å	لا أعرف	لا ينطبق				
-	A. جرح أو خدش أو كدمة أو ألم؟	1	2	8	4				
	B. إصابة في العين أو الأذن أو التواء أو خلع أو حرق؟	1	2	8	4				
	 C. جرح عميق أو كسر في العظام/الأسنان أو إصابة داخلية أو إصابة أخرى? 	1	2	8	4				
	D. إجهاض	2 1		1		8	4		
V07A	انظري الى ((V07)) الإجابة بمرة واحدة على الأقل بنعم : استمري جميع الإجابات لا, لا اعرف ,لا ينطبق : انتقلي الى W العنف في اماكن اخرى								

لا ينطبق	,	Y	نعم قليلا	نعم کثیرا	ه قد أثّر على	لماضية تجاهك	. 12 شهر ا	هل تعتبرين أنّ تصرّف زوجك خلال الـ صحّتك	V08
4		3	2	1				A. الجسديّة	
4		3	2	1				B. النفسيّة	
-	ب تقيمين إجر اخبرتيها عر	كان اجراء الجهة التي أخبرتها التي اخباتها التي اخباتها التي الخباتها التي التي الخباتها التي التي التي التي التي التي التي الت					زوجك ؟	هل أخبرت أحد ما عن أي من تصرفات	V09
		ي زو ج	ِ أحد						
A. لا شيء/نصحك بعدم إخبار أحد B. الصحك بتقديم شكوى C. نصحك بمقاومة تصرفات زوجك D. أعلمك عن حقوقك E. تدخل لمناصرتك F. أخضعك لمعالجة صحية G. أخضعك لمعالجة نفسية H. تم تحويلك الى مركز لجوء/مكان آمن						إجابة		ملاحظة: ـ يتم طرح سؤال V10, V11 ("نعم" لكل بند من البنود الواردة في س	
	متفهمة			-ددي ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	X. أخرى د	¥	نعم		
إيجابية ورادعة	ملعهمة ولكن غير كافية	سلبية		اختيارات V10		انتقلي الى السطر التالي	انتقلي الى الى		
3	2	1	хнс	G F E D	СВА	2	1	A. الوالد	
3	2	1	хно	G F E D	СВА	2	1	B. الوالدة	
3	2	1	хно	G F E D	СВА	2	1	C. أقارب آخرون/أصدقاء/جيران	
3	2	1	хно	G F E D	СВА	2	1	D. الشرطة	
3	2	1	хнс	G F E D	C B A	2	1	E. طبيب/عامل في الرعاية الصحية	
3	2	1	хно	G F E D	СВА	2	1	F. رجل دین	
3	2	1	хно	G F E D	СВА	2	1	G. منظمة غير حكومية	
3	2	1	хно	G F E D	СВА	2	1	H. الإعلام	
3	2	1	хнс	G F E D	СВА	2	1	X. أخرى/حددي	
		1		ć	معنا		جة للعنف؟	هل خضعت لمعالجة صحية أو نفسية نتب	V12
V	V	2			K				
1				سسة حكومية	مؤ			أين خضعت للمعالجة الصحية أو النفسية	V13
2	2			ادة خاصة	ïe				
3	3			ظمة مجتمع مدني	منذ				
4				رى/ حددي	أخر				
1				تازة	مما			كيف تقيمين المعالجة التي تلقيتها؟	V14
2	2			جيدة				<u>ــــــ ــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	
3	3			سطة	متو				
4	ŀ			عيفة	ض				
5	5			ر مفيدة	يغ				

				ف في أماكن اخرى	العنا - W
لا ينطبق		نعم لا		هل تعرضت لأي نوع من العنف اللفظي او الجسدي أو الجنسي خلال الشهور الـ 12 الماضية في أي من الاماكن الآتية؟	W01
4		2	1	1. الشارع	
4		2	1	2. أماكن التسوق (داخل السوق أو المحلات التجارية)	
4		2	1	 حواجز الشرطة المحلية 	
4		2	1	4. في وسائل المواصلات	
4		2	1	5. في الاماكن الخدمية والحكومية	
4		2	1	6. المؤسسات التعليمية	
4		2	1	7. في مكان العمل	
	1		عمل حكومي	هل تعملين حالياً ؟ إذا كانت الإجابة نعم، اسألي هل ان	W01A
	2	عمل خاص عمل في المنزل (حددي)		العمل .	
	3				
G01	4		Y .		
	1		نعم	دعینی أركز حدیثی علی مكان عملك، هل تعرضت لعنف	W02
				لفظي أو جسدي أو تحرش جنسي في مكان العمل خلال	
G01	2			لشهور الـ 12 الماضية؟	
	A		عنف لفظي	1. ما هو نوع العنف أو التحرش؟	
	В		إجراءات تمييز ضدي		
	С		عنف جسدي		
	D		تحرش جنسي		
	X		أخرى/حددي ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	А		زميل	2. من هو مصدر العنف أو التحرش؟	
	В	زميلة			
	С	مسؤول			
	Х		اخرى/حددي		
W03B	1		تقدیم شکو <i>ی</i>	 ماذا فعلت للتعامل مع العنف/ التحرش الذي تعرضت 	
	2	ال مباشر	تعاملت مع الشخص بشك	્રિથી	
	3		لاشي اهمال		
111000	6		أخرىحددي		10000
W03C	1		للحفاظ على سمعتي	لماذا لم تقدمي شكوى	W03A
	2		القضية بسيطة ولاتحتاج		
	3		لا اعرف این اقدم شکوی		
	4	کوی	لا اثق باي جهة لتقديم ش		
	6		أخرى / حددي ــــــــــــــــــــــــــــــــــ		14/005
	1		نعم	هل تم متابعة الشكوى؟	W03B
	2		У		

	1	لاشيء/ اهمال	ماذا كانت ردة فعل المعنف	W03C
	2			
	3	استمر في التحرش		
		از اد مستوی التحرش		
	6	أخرى/ حددي		
		الرسمية لمناهضة العنف ضد المرأة والجهات ال		
	y	نعم	هل سمعت بأي جهود من الجهات التالية لمناهضة العنف ضد المرأة	G01
	2	1	A. الحكومة	
	2	1	B. الأمم المتحدة C. منظمات مجتمع مدني	
	2	1		
	2	1	 D. منظمات غير حكومية دولية 	
	01	الأهل	في حال تعرضت للعنف، ما هي الجهة الأولى	G02
	02	الأصدقاء	التي تفكرين باللجوء إليها؟	
	03	رجال الدين		
	04	الشرطة		
	05	منظمات المجتمع المدني المناهضة للعنف		
	06	الاعلام		
	07	مراكز ايواء المعنفات / أماكن آمنة		
	96	أخرى/حددي		
	01	الأهل	وإذا استمر العنف رغم ذلك، فما هي الجهة التي	G03
	02	الأصدقاء	تلجأين إليها؟	
	03	رجال الدين		
	04	الشرطة		
	05	منظمات المجتمع المدني المناضة للعنف		
	06	الاعلام		
	07	مراكز ايواء المعنفات/أماكن آمنة		
	96	أخرى/حددي		
	1	نعم	هل تعتقدين أنه من المناسب أن تلجأ المرأة	G04
	2	У	للشرطة؟	
	3	رفضت الاجابة على السوال		
(انهي المقابلة)	1	نعم	هل تثقين بالشرطة كأحدى الجهات التي يمكن أن تلجأي إليها إذا تعرضت للعنف؟	G05
	2	У		
	1	غير قادرة على حل المشاكل	لماذا لا تثقين بالشرطة للجوء المرأة المعنفة	G06
	2	تسبب فضيحة للمرأة	الها؟	
	3	يمكن أن تستغل ظروف المرأة		
	6	أخرى/ حددي		